

**Договор между Кыргызским государственным техническим университетом  
им. И. Раззакова и Балтийским государственным техническим университетом  
«ВОЕНМЕХ» им. Д.Ф. Устинова об обучении граждан в вузе-партнере**

Кыргызский государственный технический университет им. И.Раззакова (Кыргызская Республика, г. Бишкек), именуемый в дальнейшем КГТУ, в лице ректора Дуйшеналиева Туратбека Болотбековича, действующего на основании Устава, с одной стороны, и федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Балтийский государственный технический университет «ВОЕНМЕХ» им. Д.Ф. Устинова» (Российская Федерация, Санкт-Петербург), именуемый в дальнейшем БГТУ в лице ректора Иванова Константина Михайловича, действующего на основании Устава, с другой стороны, на основе Соглашения о взаимном сотрудничестве от 07.12.2010 № 1006-10, заключили настоящий договор о нижеследующем:

## 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. БГТУ принимает на обучение граждан Кыргызской Республики, направляемых КГТУ. Количество лиц, направляемых на обучение, сроки обучения, специальности и направления подготовки оговариваются соответствующими дополнительными соглашениями к настоящему договору. Прием и подготовка студентов осуществляется как за счет средств федерального бюджета Российской Федерации, так и по договорам (контрактам) с физическими и (или) юридическими лицами с оплатой ими полной стоимости обучения в соответствии с законодательством Российской Федерации.

1.2. КГТУ принимает на обучение граждан Российской Федерации, направляемых на обучение БГТУ. Количество лиц, направляемых на обучение, сроки обучения и специальности оговариваются соответствующим приложением к настоящему договору. Прием и подготовка студентов осуществляется по договорам (контрактам) с физическими и (или) юридическими лицами с оплатой ими полной стоимости обучения в соответствии с законодательством Кыргызской Республики.

## 2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

### **2.1. БГТУ обязуется:**

2.1.1. Осуществлять подготовку бакалавров, магистров, имеющих хорошую базовую подготовку по русскому языку, направляемых КГТУ в БГТУ, в том числе в филиале Балтийского государственного технического университета «ВОЕНМЕХ» им. Д.Ф. Устинова в г. Бишкеке. Обучение осуществляется на русском языке.

2.1.1.1. Учебные планы и программы обучения соответствуют учебным планам и программам обучения российских студентов.

2.1.1.2. Сроки обучения в БГТУ «ВОЕНМЕХ»:

2.1.1.2.1. Получение квалификации бакалавра:

- при поступлении в БГТУ лиц, имеющих среднее полное (общее) образование - 4 года;

- при поступлении в БГТУ лиц, закончивших первые 2 года в КГТУ - 2 года (при условии идентичности учебных планов БГТУ и КГТУ).

2.1.1.2.3. Магистратура - 2 года (при наличии диплома бакалавра).

2.1.1.3. Предоставлять студентам и слушателям наравне с российскими студентами право на пользование читальными залами, библиотекой, спортивными и культурными комплексами, лабораториями, вычислительной техникой, базой отдыха.

2.1.1.4. Обеспечить регистрацию студентов и слушателей в отделах УФМС Санкт-Петербурга.

2.1.1.5. Содействовать в оформлении медицинской страховки студентам и слушателям для обеспечения их медицинской помощью в Санкт-Петербурге.

2.1.1.6. Предоставлять на период обучения (включая летние и зимние каникулы) студентам и слушателям места в общежитиях БГТУ или в общежитиях вузов Санкт-Петербурга.

2.1.1.7. Выдавать студентам и слушателям дипломы государственного образца в случае успешного выполнения программы и прохождения итоговой государственной аттестации.

2.1.1.8. По запросу КГТУ командировать в Кыргызскую Республику преподавателей БГТУ для проведения учебных занятий по дополнительному соглашению. При приглашении преподавателей КГТУ в БГТУ не позднее, чем за 2 (два) месяца до их планируемого приезда информировать КГТУ о сроках и месте работы, условиях проживания и оплаты труда, наименовании курсов лекций, а также о прочих условиях договора.

2.1.2. Направлять не позднее, чем за 90 дней до начала обучения, поименный список студентов, прибывающих на обучение в КГТУ, учебные планы и программы обучения которых согласованы КГТУ и БГТУ.

2.1.3. По каждому кандидату на обучение до начала учебного года предоставлять в КГТУ:

- заверенную копию документа об образовании с указанием изученных предметов, их объема в часах и полученных по ним оценок\*

- медицинский сертификат, свидетельствующий об отсутствии у кандидата медицинских противопоказаний для учебы в Кыргызской Республике.

2.2. КГТУ обязуется:

2.2.1. Осуществлять подготовку студентов и слушателей, направляемых БГТУ в КГТУ с целью получения ими квалификации бакалавра, магистра. Обучение осуществляется на русском языке.

2.2.1.1. Учебные планы и программы обучения согласуются с БГТУ.

2.2.1.2. Учебные планы и программы обучения соответствуют учебным планам и программам обучения кыргызских студентов.

2.2.1.3. Сроки обучения в КГТУ:

2.2.1.3.1. Получение квалификации бакалавра:

- при поступлении в КГТУ лиц, имеющих среднее полное (общее) образование - 4 года;

- при поступлении в КГТУ лиц, закончивших первые 2 года в БГТУ - 2 года (при условии идентичности учебных планов БГТУ и КГТУ).

2.2.1.3.1. Магистратура - 2 года (при наличии диплома бакалавра).

2.2.1.4. Предоставлять студентам и слушателям наравне с кыргызскими студентами право на пользование читальными залами, библиотекой, спортивными и культурными комплексами, лабораториями, вычислительной техникой.

2.2.1.5. Обеспечить регистрацию студентов и слушателей в отделах милиции города Бишкека.

2.2.1.6. Предоставлять на период обучения (включая летние и зимние каникулы) студентам и слушателям места в общежитиях КГТУ.

2.2.1.7. Выдавать студентам и слушателям дипломы государственного образца в случае успешного выполнения программы и прохождения итоговой государственной аттестации.

2.2.1.8. По запросу БГТУ командировать в Российскую Федерацию преподавателей КГТУ для проведения учебных занятий по дополнительному соглашению.

2.2.2. Направлять не позднее, чем за 90 дней до начала обучения, поименный список студентов, прибывающих на обучение в БГТУ, учебные планы и программы обучения которых согласованы КГТУ и БГТУ.

2.2.3. По каждому кандидату на обучение до начала учебного года предоставлять в БГТУ:

- заверенную копию перевода документа об образовании с указанием изученных предметов, их объема в часах и полученных по ним оценок;

- медицинский сертификат, свидетельствующий об отсутствии у кандидата медицинских противопоказаний для учебы в Российской Федерации;

Все документы должны быть представлены на русском языке.

2.2.4. Приглашать преподавателей БГТУ в КГТУ для проведения обучения. При приглашении преподавателей БГТУ в КГТУ не позднее, чем за 2 (два) месяца до их планируемого приезда информировать БГТУ о сроках и месте работы, условиях проживания и оплаты труда, наименовании курсов лекций, а также о прочих условиях договора.

### 3. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

3.1. Направляемые студенты и слушатели должны уважать Конституции Российской Федерации и Кыргызской Республики, соблюдать российские и кыргызские законы, выполнять установленные для иностранных граждан правила проживания и передвижения по территории Российской Федерации и Кыргызской Республики, а также выполнять правила внутреннего распорядка БГТУ и КГТУ и правила проживания в общежитиях.

3.2. БГТУ и КГТУ по согласованию оставляют за собой право отчислять студентов и слушателей за академическую неуспеваемость, невыполнение учебных планов, по состоянию здоровья, за нарушение правил пребывания и проживания иностранных граждан в Российской Федерации и Кыргызской Республике.

### 4. ФОРС-МАЖОРНЫЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА

4.1. Стороны освобождаются от ответственности за невыполнение или задержку в выполнении обязательств по настоящему Договору, если это невыполнение или задержка в выполнении явились следствием обстоятельств непреодолимой силы.

4.2. Если обстоятельство форс-мажора такого происхождения, что оно существенно влияет на выполнение настоящего Договора или препятствует ходу настоящего Договора более чем на 6 месяцев, то любая Сторона, для того, чтобы предотвратить потери от форс-мажорных обстоятельств, вправе отказаться от выполнения договорных обязательств незамедлительно, уведомив об этом другую Сторону в течение 15 дней. При этом ни одна из Сторон не несет ответственности перед другой Стороной.

4.3. Сторона, пострадавшая от форс-мажорных обстоятельств, немедленно уведомит другую Сторону о наступлении и прекращении этих обстоятельств и предоставит свидетельство соответствующих компетентных органов.

### 5. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

5.1. Обучение студентов и слушателей осуществляется на основе индивидуальных контрактов, подписываемых руководством БГТУ или КГТУ и обучающимися.

5.2. Обе Стороны не несут расходов по оплате проезда обучающихся, направленных вузом-партнером, на Родину и обратно во всех случаях, личных поездок по территории Российской Федерации или Кыргызской Республики, а также на оформление регистрации и медицинской страховки.

5.3. Все текущие вопросы в период пребывания обучающихся, направленных на обучение в вуз-партнер, согласовываются администрацией двух сторон.

5.4. Изменения и дополнения к настоящему договору оформляются дополнительными соглашениями и подписываются обеими Сторонами.

5.5. В случае разногласий все споры между договаривающимися Сторонами решаются путем проведения переговоров или, в случае неудовлетворительного их итога, в Арбитражном суде Санкт-Петербурга и Ленинградской области.

5.6. В случае расторжения настоящего Договора по инициативе одной из договаривающихся Сторон уведомление об этом должно быть направлено вузу-партнеру не позднее, чем за два месяца до начала очередного учебного года.

5.7. Настоящий договор составлен в двух экземплярах на русском языке, имеющих одинаковую силу. Срок действия Договора - пять лет.

5.8. За шесть месяцев до окончания срока действия договора по желанию сторон договор может быть пролонгирован на новый срок действия.

Настоящий договор вступает в силу с момента его подписания.

## 6. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА СТОРОН

федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего  
профессионального образования  
«Балтийский государственный технический  
университет «ВОЕНМЕХ»  
им. Д.Ф. Устинова»

Российская Федерация,  
190005, Санкт-Петербург,  
ул. 1-я Красноармейская, д. 1

Кыргызский государственный технический  
университет им. И. Раззакова

Кыргызская Республика,  
720044, г.Бишкек, пр. Мира, д. 66

Ректор БГТУ «ВОЕНМЕХ»  
им. Д.Ф. Устинова  
д.т.н, профессор

Ректор КГТУ им. И. Раззакова  
д.ф.м.н, профессор

  
\_\_\_\_\_ К.М. Иванов

  
\_\_\_\_\_ Т.Б. Дуйшеналиев

\_\_\_\_\_ 2011 г.

\_\_\_\_\_ 2011 г.



Согласовано

Согласовано:

Первый проректор-  
проректор по учебной работе

Первый проректор по учебной работе


  
\_\_\_\_\_ В.А.Бородавкин

  
\_\_\_\_\_ Б.Т. Торобеиков

Проректор по международной  
деятельности и информатизации

Проректор по научной работе  
и внешним связям

  
\_\_\_\_\_ А.В.Морозов

  
\_\_\_\_\_ Ж.И. Батырканов

Проректор по развитию  
и оперативному управлению

  
\_\_\_\_\_ Н.И.Нестеров